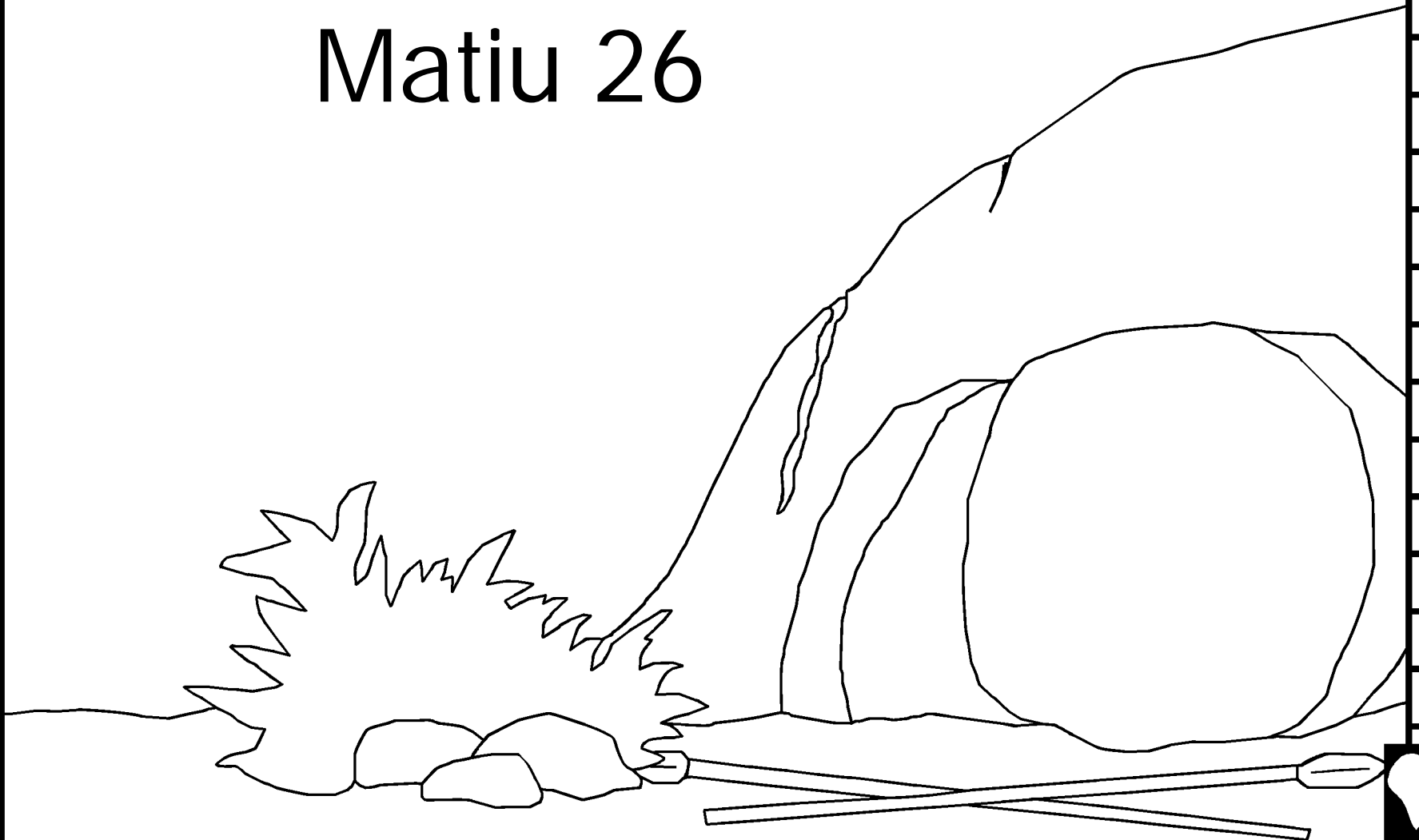


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matiu 26



Nian sikis  
əh-ikin tətatiġ  
əh kəpənan e  
nian rəha lafet rəha  
Nuhagego-inən, kən  
lesu tinitəliġ-pa min  
Petani, imə Lasaros ikin.  
Suah u inu, lesu in təmol in  
təmegəh min. Kən Meri  
təmos senta kit tatər e  
nuwigiġ nat, muwa. Senta u,  
kəmol e noki nato. Senta əh,  
nəmiəwin təwir, kən nəmtin tiəkis.  
Kən in təmau nelki lesu e senta u, kən mafəl e  
noanun. Nəmiəwiġ senta u, təmirəfin nipəgnoa nime.



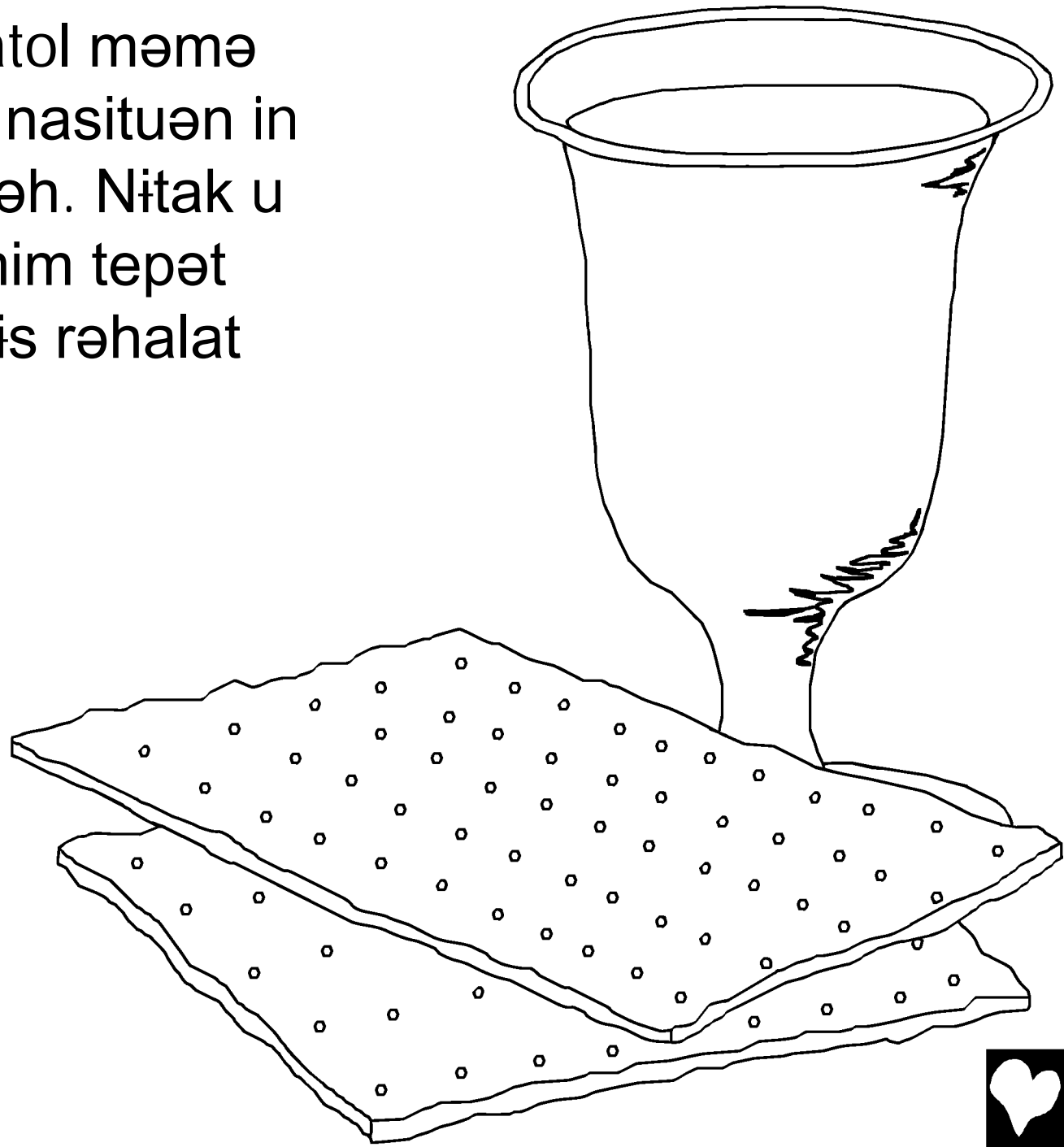
Kən Jutas Iskariot in e netəm tuelef rəha lesu, təmuwin mehm pris asol mın məmə otegəhan-in-pən lesu kəm ilat. Nian kəmotəto rəhan nəghatən, kən kəmotagien ron, motəmə okəpanotos-ipən məni kit kəm in. Kən Jutas təməsahgin əm nian wir məmə otuwa kən otegəhan-in lesu lan kəm ilat.



Tol nəhlan rəhan netəmim kəmotol  
nat naka itəm lesu təmən məmə  
okotol o nol əpen-əpenənən o  
nagwənən rəha lafet rəha  
Nuhagego-inən. Nian kəmoatagwən,  
lesu təmos pıret, məfak ron, məmkas,  
mos-ipən kəm rəhan netəmim,  
mən-ipən məmə, "Otos motun, inu  
nıpətik." Kən mos kap wain,  
məfak ron,  
mos-ipən kəm  
rəhan netəmim,  
mən-ipən məmə,  
"Otənım, itəmat  
rafin."



"Inu nitak itəm tatol məmə  
nəniəkisən rəha nasituən in  
tatətul matəmegəh. Nitak u  
okəhtəg o netənim tepət  
məmə otafəl rəkis rəhalat  
nolən rat min."



Kən Iesu tēmən-ipən kəm Saimon Pita mēmə, "Kəsi.  
Saimon. Ətəlig-in-tu io. Setan tinətapəh rəkis o Uhgın  
mēmə otegəhan-in mēmə in otuwa mos-ipən-os-ipən  
kəm itəmat mol nərətən kəm itəmat mēmə otəgətun  
rəhatəmat nahatətəən in təkəsik lak o kəp. Məto  
enəfak rəkis ron ik mēmə rəham nahatətəən  
otəsətiteən. Kən nian  
nakatəuhlin rəham  
nətəligən tatitəlig-pa  
mın, ik onakəkəike  
mol nətəligən rəha  
pıam mın  
okotəkəsik."



Məto Saimon Pita təməni-pən kəm in məmə, "ləməmə.  
latətul matip məmə ekimnə kilau min ik e kalapus, kən  
mimis kilau min ik." Kən İesu təməni-pən kəm in məmə,  
"Pita, ekatən kəm ik məmə, o lapin huə, nian məniğ  
otəsimnənən əh, kən ik onakən mau kisil məmə  
nəkəruru io."



Kən lesu ne rəhan netəmim  
kəmotuwın ikin kit katən  
məmə Ketsemani, kən  
təmən-ipən kəm ilat  
məmə, "Oatəpələh ikin-u,  
pəs io ekuwın ikin əh  
məghat kəm Uhgın e  
nəfakən." Kən matəfak  
məmə, "Apa," (u nıpətın  
təmə rəhak tata), "ik nəkitun  
nolən natimnat mın rafin. Awe,  
os-irəkis nahməən mın u itəm  
okəpanotuwa. Məto əsolən  
rəhak nətəligən, məto ol nat  
naka itəm ik əm nakolkeike."



Kən pris asol mın ne Farisi mın kəmotahl-ipən mopael mın itəm koatətul o Nimə Rəha Uhgın kotuwa motehm Jutas. Kən Jutas təmit netəm mın əh ilat mopael mın neen rəha netəm Rom, mit ilat motuwın e niki nig olif əh. Ilat koatəmik noanisiə, ne lait mın, ne natimnat rəha nəluaginən. Kən ilat kit təmoahin naip tətə-rəkis matəlgin matip rəha slef rəha pris asol agın. Məto lesu təmə, “!Ei! !Nahmen, otapəs əm!” Kən in təmələhəu-pən nelmın e matəlgi suah u, kən mol-wir mın.



Kən kəmotuwa motaskəlim lesu motiləs motuwın e  
latuənu rəha pris asol aġın. Kən Pita tuarisig-in ilat  
məto təsuwinən iuəhkır olat. Netəm min əh  
kəmotahl niġəm kit əpəh  
e iat rəha pris asol aġın,  
kən motəpələh kitəlau  
e niġəm. Kən Pita  
tuwa matəpələh  
ilat min.



Kən əmun, iolwək kit rəha  
pris asol aɡin, in noanol  
kit rəha suah u Pita  
təmətətip matəlgin  
aupən, in təmən məmə,  
“?Nikik təht məmə  
eməplan ik itəmat min  
əpəh e niki nahwinuən, o  
kəpə?” Məto Pita tēmə, “Kəpə.  
Sənəmə io.” Kən roiu aɡin-əh  
mīn, mənig kit timnən. Kən Pita  
təmiet muwin ihluə,  
təmasək təmasək.



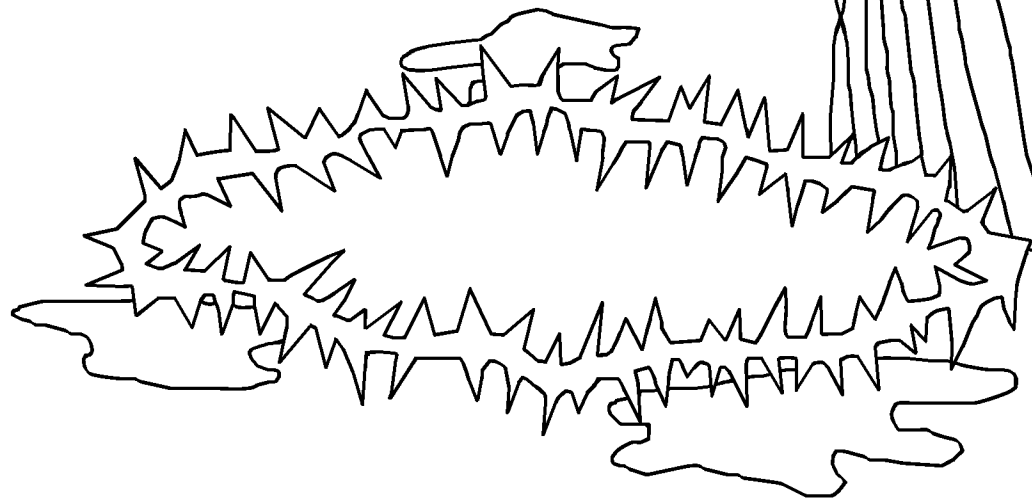
Kən netəmim rafin rəha kaonsel  
kəmotətul motit lesu motuwın kəm  
Pailat. Kən Pailat təmətapəh ron  
məmə, “?Tahro? ?Ik kig rəha netəm  
Isrel?” Məto lesu tən-ipən kəm in  
məmə, “Ik nəmən  
mihin.” Məto Pailat in  
tolkeike məmə otahl-iarəp  
lesu tatuwın, kən in  
təməghat mın kəm ilat. Məto

ilat kəmotagət əfəməh pik məmə,

“!Ətu-pər in e nig kəluau!  
!Ətu-pər in e nig kəluau!”



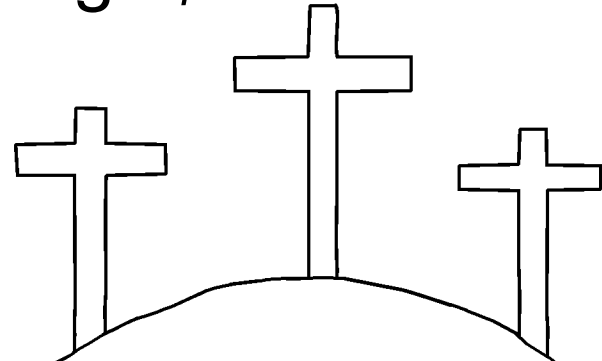
Kən Pailat təmegəhan-in-pən İesu  
tuwin e nelmilat, məmə mopael min  
rəha Rom okotuwin motəht-ipən e nig  
kəməluau. Kən ilat kəmotiləs İesu  
motuwin. In tatiləs nig kəməluau rəhan,  
matiet matuwin ikin kit min, nərgin un,  
Kolkota e nəghatən rəha netəm İsrəl.  
Nipətin u, "Louipil-uipil."



Kən ikin əh, kəmotəht-ipən Iesu e nig  
kəməluau. Kən kəmotatig motəht-ipən  
mın etəmim kəiu, kit e nıkalın  
matıp, kit e nıkalın mol,  
kən Iesu in  
tatəkul  
ilugin elau.



Kən iuəhkır tuelef klok e nərauiəgən, mit nəsasiəən,  
kən napinəpən tınan rafin ikin əh mətoarus-pən tri klok  
ehnaipən. Kən niməhan itəm tatekulosig-in-pən Ikin  
Tasim Agin Ikin e Nimə Rəha Uhgın,  
təməhap məsin kəiu. Kən Iesu  
təmagət əfəməh məmə,  
“!Tata. İatələhəu-pən  
nəmegəhən rəhak e  
nelməm!” Nian təmən  
rəkis nəghatən əh u,  
kən rəhan namegən tiet.



Josep in etəm Aramatia tīnuwa. In  
etəmim kit rəha kaonsel itəm  
katisiai-in. In nīkin tēməht  
pik nərəmərəən rəha  
Uhgīn. Kən  
təməsəgīnən muwīn  
ima Pailat ikin  
matətapəh-in  
nīpəti Iesu.

Kən Josep tēmuwīn  
mos-nəmtīn  
nīməhan ruən kit  
muwa mīləs-iəhau  
Iesu e nīg kəməluau  
malpin lan, mīləs  
muwīn mələhəu-pən  
e nīpəg kəpiel u  
kīnəmel rəkis məmə  
okol suwīt ikin.



Kən məsəpələpəlin-pən kəpiel asol  
kit mahtosig-in-pən nıpəg kəpiel  
un lan.



Nian əh, in nian katol əpen-əpenə o  
Sapat, kən kəmən lawıgin e  
Sapat, pris asol mın ne  
Farisi mın kəmotuwın  
motəplan Pailat.  
Motən-ipən məmə,  
"Etəm-iasol."



“Nikitəmat tinəht məmə, nian suah  
əh, etəm rəha neiuəən,  
təmatəmegəh əh, matən  
məmə, ‘Nian kisil otuwa  
muwin, kən Uhgin  
otosmegəh min io e  
nimisən.’”



“Kən kəmotuwın moatehm wır nıpəg  
kəpiel tol nulan, motələhəu-pən  
nəmtətin kit e kəpiel.  
Kən kəmotələhəu  
mopael mın məmə  
okoatehm ikın əh.”



E Sante laulaugin agin, tɔmatian  
mɛsian wirɛn, Meri Maktala ne  
Meri kit min kɛmian mɛmɛ  
okiauag suwit e nipɛg  
kɛpiel. Kɛn ɛmun, namig  
asol kit tɛmɛloal  
mɛto-inu nagelo kit  
rɛha lɛrɛmɛrɛ  
tɛmeiuaiu e nego  
e neai

muwin e nipɛg  
kɛpiel, kɛn  
mɛsɔupɛlpɛl-in  
rɛkis kɛpiel, kɛn  
matɛpɛlɛh-pɛr lan.



Mopael min kəmotəgin pik, kən  
motasiəp-asiəp, narmilat təmikə  
tahmen e netəm kəmotimis.



Kən nagelo təmən-ipən kəm pətan mil  
məmə, "Suəginən, məto-inu ekitun  
məmə natuegəs-in lesu itəm  
kəmətu-pər e nig kəluau.

Tikə u ikin-u. In  
təməmegəh mīn e  
nimisən tahmen əm  
e inu təmən mihin  
aupən.




Uea muəplan ikin  
təmatəməhl ikin."



Kən pətan mil kəmuagim uəhai əm e suwit  
e nipəg kəpiel, matuəgin, mətə nīkilau  
tətagien, mətian məmə okuən-ipən  
kəm netəmim rəha Iesu. Kən  
əmun, Iesu tiet-arəpa olau,  
mən-ipən məmə, "Təwir." Kən  
kəmuea o Iesu, muaskəlim  
nelkin, kən muəfak kəm in.





---

Kən uarisig, lesu təmiet-pa mīn o rəhan netəm lepīn  
nīan kəmotagwən matəhai ilat məmə, “Itəmat  
nakəsotahatətəən lak, rəhatəmat-kapə tiəkis pik.”

Təməhai ilat məto-inu kəsotahatətəən e netəm  
kəmotehm məmə tīnəmegəh rəkis e rəhan nīmīsən.  
Kən nīan lərəməre lesu tīnəghat rəkis kəm rəhan mīn  
netəmim, kən Uhgīn tīnos mīnuwīn e neai, kən in  
tatəpələh e nīkali Uhgīn matip, ikīn rəha  
nəsanənən ne nīsiaiīən.



Tol nəhlən, Uhgın təmolkeike pik  
netəmim e nətueintən, tol-pən in  
təmos-ipa Nətin Noan Kitəh Əm,  
məmə netəm mın u itəm koatahatətə  
lan, ilat okol kəsotimisən, məto  
okotos nəmegəhən itulın.



Rom 3:23 mətə-inu netəmim rafin kəmotol təfagə rat kən  
motəmkakiəh e suatip rəha nətuaṭipən rəha Uhgın itəm  
təwir məhag-əhag,

Rom 6:23 Tol nəhlan mətə-inu nətouən rəha təfagə rat in  
nəmisən, mətə nat itəm Uhgın tatos-ipa in nəmegəhən lilin  
e Kristo Iesu rəhatat ləməmə.

Hiprus 9:27 Kitat netəmim, Uhgın tinələhəu nian ətuatip  
rəhatat kitieh kitieh məmə okotimis lan, mau kitieh əm. Kən  
uarisig lan un, in otakil rəhatat nolən min.



Efesus 2:8,9 E nēwīrən asol rəha Uhgīn itəm tēmawte-in kəm itəmat, in təmosmegəh itəmat e nahatətəən, kən natimnat min əh, sənəmə itəmat atip nəmotol, mətə in nat kit itəm Uhgīn tatos-ipa əpnapin əm kəm itəmat, sənəmə e wək kit itəm itəmat nəmotol, kən tol nəhlan ko suah kit təsos-ipər atipən in ron.

Rom 10:9,10 Tol nəhlan mətə-inu, okəmə nakən-iarəp e nohlīm məmə lesu in lərəmərə, kən okəmə nakahatətə e nīkim məmə Uhgīn təmosmegəh in e nīmīsən, kən Uhgīn otosmegəh ik. Kən inu nīpahrienən nəhlan mətə-inu Uhgīn tatol etəmim kit tatətuatip e nīganəmtin nian suah əh tətahatətə lan pahrien e nīkin. Kən Uhgīn tatosmegəh etəmim kit nian in tatən-iarəp e nohlīm məmə lesu in lərəmərə rəhan.



Jon 3:16,17 Tol nəhlan, Uhgin təmolkeike pik netəmim e nətueintən, tol-pən in təmos-ipa Nətin Noan Kitəh Əm, məmə netəm mən u itəm koatahatətə lan, ilat okol kəsotimisen, məto okotos nəmegəhən itulin. Uhgin in təməsahl-ipamən Nətin tuwa e nətueintən u məmə otən-iarəp nalpinən rəha nolən rəha netəmim rəha nətueintən, məto in təmahl-ipa, məmə otuwa mol suatip o nosmegəhən netəmim e nətueintən.

1 Jon 5:11-13 Kənu nəghatən itəm Uhgin təməni-iarəp o Nətin, in tol nulan. Uhgin təmos-ipən nəmegəhən lilin kəm itat, kənu nəmegəhən u, katos o Nətin. Etəm tatos Nətin, in tatos nəmegəhən. Məto etəm təsosən Nəti Uhgin, in təsosən nəmegəhən. İlatətə nəghatən mən u kəm itəmat netəm kotahatətə e Nəti Uhgin, məmə onəkotitun məmə itəmat nakotos nəmegəhən lilin.



Matiu 26-28; Luk 22-24; Jon 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

North Tanna NT (tnn) © 2007, Wycliffe Bible Translators,  
Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/1228/MAT.1.TNN>

©2025 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

